



# LES HOUCHES - SERVOZ



PROGRAMME D'ANIMATIONS

Du 03 au 14 juillet 2017

Musée Montagnard Les Houches : Ouvert du 03/07 au 03/09/2017, tous les jours (sauf le mardi) de 14h à 18h. Entrée payante.

Maison du Lieutenant Servoz : Le Mont. +33(0)7 78 24 96 77 | Entrée libre. Ouvert du 26/06 au 03/09/2017, tous les mardis, mercredis et jeudis de 14h à 18h.

## Lundi 03 juillet Les promenades photo de Térésa | Coupeau | Les Houches

16h > Coupeau, la magie d'une tourbière par la lumière de fin d'après-midi. Balade guidée sur de petites routes et chemins pour voyageurs et photographes. Rendez-vous à 16h devant la gare SNCF des Houches, co-voiturage ensuite - 30€ - Réservation obligatoire: +33 (0)6 08 95 89 42

## Mardi 04 juillet Concert « Une mandarine en solo » | Espace Animation | Les Houches

19h > Estelle Poncet, Chef du Chœur, entonne un « fameux solo ». Participation libre - Association Chœur mandarine

## Mercredi 05 juillet Cinebus | Espace Animation | Les Houches



21h > « Après les cols les alpages » film documentaire de G Perret - participation libre. « Le film est une demande du lycée agricole de Contamine-sur-Arve. Ils souhaitent faire connaître une de leurs initiatives, être le premier lycée à ouvrir un chalet d'alpage-école », explique Gilles Perret.

## Vendredi 07 juillet Les virées culturelles de Christine | Charousse | Les Houches



14h > Charousse un alpage préservé : Charousse est un lieu magique et privilégié. Rendez-vous à 14h devant la télécabine du Prarion.

Tarif : 14€. Christine Boymond Lasserre - Guide conférencière agréée Renseignements et inscriptions : contact@visites-guidees-74.fr - Tel : 0607215190 -

## Samedi 08 juillet Pot d'accueil | Office de Tourisme | Les Houches & Servoz



16h30 à 18h > Aux Houches. Chaque Samedi, l'Office de Tourisme vous accueille autour d'une collation.

16h30 à 18h > À Servoz. Chaque Samedi, l'Office de Tourisme vous accueille autour d'une boisson.

## Lundi 10 juillet Marché | Place derrière la Mairie | Les Houches

De 8h à 13h > Venez découvrir tous nos produits locaux, directement du producteur au consommateur... Un vrai régal !!!

### Les promenades photo de Térésa | Servoz

15h > Servoz : de belles fermes, de beaux sentiers, un village de charme rural. Balade guidée sur de petites routes et chemins pour voyageurs et photographes. Rendez-vous : 15h devant l'église baroque de Saint Loup dans le centre de Servoz - 30€ - Réservation obligatoire: +33 (0)6 08 95 89 42

### Concert | 20<sup>ème</sup> Festival du Baroque | Eglise Saint Jean Baptiste | Les Houches

18h > Causerie avant concert à l'Espace Animation. Cette rencontre amicale, offerte, est une initiation à la musique baroque ouverte à tous !

21h > « Chiome d'Oro » - Théâtre du monde. Suivi d'un verre de l'amitié avec le guide et les musiciens. Entrée libre.

## Mardi 11 juillet Secrets de plantes, pour les enfants | Maison de l'Alpage | Servoz

9h à 12h > Partez à la découverte des fleurs de nos prairies. Places limitées, réservation obligatoire : Office de Tourisme intercommunal à Servoz - 04 50 47 21 68. Participation: 4 €, adultes accompagnants bienvenus (gratuit). Tout public à partir de 8 ans.

### Atelier créatif « Tricoti, tricota, tricotons » | Musée Montagnard | Les Houches

De 16h à 18h > Après avoir découvert le pèle (la chambre) et les objets liés au travail de la laine, initiez-vous au tricotin.

Tout public (à partir de 6 ans) / 2,50 € par participant / places limitées / sur réservation au 07 60 04 14 26 / cecile.lapouge@cc-valleedechamonixmb.fr

## Mercredi 12 juillet Visite guidée « L'alpage de Charousse » | Musée Montagnard | Les Houches



16h > Visite guidée. Tarif Adulte : droit d'entrée au musée sans supplément - places limitées - sur réservation au 07 60 04 14 26.

### Marché Paysan | Route du Pont | Les Houches

De 15h à 19h > Vente de produits locaux et fruits du pays... Le Pain de Chibon | Route du Pont | Les Houches | +33(0)6 66 52 44 73

### Festival du Baroque « Off » | Eglise Saint-Loup | Servoz

16h > Les musiciens de l'ensemble Amalthée mettent à l'honneur le violon et le violoncelle avec un programme consacré majoritairement aux compositeurs baroques de la première époque: Boismortier, Vilsmayr, Biber, Gabrieli... Visite de l'église par Christine Boymond Lasserre, guide conférencière.

### Cinebus | Espace Animation | Les Houches

18h > « Les schtroumpfs et le village perdu » de Kelly Asbury - Film d'Animation - USA 2017 - Durée 1h30 - Tout public à partir de 5 ans

21h > « Ce qui nous lie » de Cédric Klapisch avec Pio Marmai, Ana Girardot, François Civil - France 2017 - Durée 1h53

Entrée 5.50 €, adhérents 4.50 €, enfant 3.50 €. Organisé par Le Grand Soir Cinébus Les Houches.

## Jeudi 13 juillet Jeudi Jeu de piste | Place du village | Les Houches



De 10h à 17h > Partez à l'aventure dans une quête d'énigmes plus farfelues les unes que les autres, édition spéciale rallye photos.

Rendez-vous à partir de 10h, inscriptions sur place jusqu'à 14h, résultats à 17h. Offert par l'Office de Tourisme.

### Atelier cuisine et produits locaux | Maison du Lieutenant | Servoz

De 14h à 16h > À partir des produits locaux de l'Espace Mont-Blanc, Basile, Chef cuisinier, vous propose ses recettes dans un esprit de partage des savoir-faire et de convivialité. Réservation obligatoire : Office de tourisme intercommunal - Servoz - 04 50 47 21 68. Enfant : 4 € | Adulte : 8,00 €

### Zumba | Place du village | Les Houches

19h30 > Venez découvrir la Zumba avec un prof surmotivé ! Découverte offerte par l'association Alt'i'Move - Report le lendemain en cas de pluie.

## Vendredi 14 juillet FestiVallée | Lac Des Chavants | Les Houches



A partir de 19h > Buvette et restauration sur place - Concert de l'harmonie Municipale.

Vers 22h > Feux d'artifice puis bal avec « Chaps et Serge Gros »

## Tout l'été Exposition permanente : "La sauvegarde de l'Alpage de Charousse" | Musée Montagnard | Les Houches



Albert Laprade est à l'origine de la création du Musée Montagnard qui fêtera ses 40 ans en 2017. Dans les années 1920, il découvre l'Alpage de Charousse. Il va alors s'atteler à préserver l'intégrité du lieu et achète progressivement les chalets d'alpage qui s'y trouvent.

### Exposition temporaire : "De la construction au récit " | Musée Montagnard | Les Houches

Exposition prêtée par le CAUE de Haute-Savoie : le parcours d'Albert Laprade, architecte-urbaniste (1883-1978) .

### Exposition Sur les chemins de Chamouny | Maison de l'Alpage | Servoz

Exposition accessible aux horaires d'ouverture de l'Office de Tourisme et de l'agence postale communale.

### Exposition Agriculture et paysages, les grandes mutations | Maison de l'Alpage | Servoz

Exposition accessible aux horaires d'ouverture de l'Office de Tourisme et de l'agence postale communale.

### Exposition permanente : "L'agriculture de montagne, Cœur du territoire" | Maison du Lieutenant | Servoz

L'exposition présente un trait d'union entre la culture alpestre d'antan, le métier aujourd'hui et les enjeux de l'agriculture de montagne pour demain.

### Exposition temporaire : " L'Alpage de Pormenaz " | Maison du Lieutenant | Servoz

La Maison du Lieutenant présente une rétrospective sur la montagne de Pormenaz, et en interroge l'avenir.



# LES HOUCHES - SERVOZ



PROGRAMME D'ANIMATIONS

Du 15 au 21 juillet 2017

Musée Montagnard Les Houches : Ouvert du 03/07 au 03/09/2017, tous les jours (sauf le mardi) de 14h à 18h. Entrée payante.

Maison du Lieutenant Servoz : Le Mont. +33(0)7 78 24 96 77 | Entrée libre. Ouvert du 26/06 au 03/09/2017, tous les mardis, mercredis et jeudis de 14h à 18h.

## Samedi 15 juillet

### Pot d'accueil | Office de Tourisme | Les Houches & Servoz



16h30 à 18h > Aux Houches. Chaque Samedi, l'Office de Tourisme vous accueille autour d'une collation.

16h30 à 18h > À Servoz. Chaque Samedi, l'Office de Tourisme vous accueille autour d'une boisson.

### FestiVallée | Pré de l'Eglise | Servoz

Vers 22h > Feux d'artifice, restauration, buvette et Bal « Chez Max »

## Lundi 17 juillet

### Marché | Place derrière la Mairie | Les Houches

De 8h à 13h > Venez découvrir tous nos produits locaux, directement du producteur au consommateur... Un vrai régal !!!

### Conférence | Espace Animation | Les Houches



20h30 > « Recherches archéologiques sur les alpages de Sixt » - 2017 Alpages en fête. Conférence par Christophe Guffont organisée par l'association Dans le temps. Participation libre.

## Mardi 18 juillet

### Secrets de plantes, pour les enfants | Maison de l'Alpage | Servoz

9h à 12h > Sortie nature. Partez à la découverte des fleurs de nos prairies. Places limitées, réservation obligatoire : Office de Tourisme intercommunal à Servoz - 04 50 47 21 68. Participation : 4 €, adultes accompagnants bienvenus (gratuit). A partir de 8 ans. Les parents accompagnants sont les bienvenus.

### Randonnée et atelier cuisine | Charousse – Musée Montagnard | Les Houches



Départ 9h20 > Pique-nique à l'alpage de Charousse - Arrivée au musée Montagnard à 15h00 pour l'atelier cuisine et une petite visite. Dégustation vers 16h30/17h00. Tarif : 4 euros enfant / 8 euros adulte / 12 places. Réservation obligatoire : 07.60.04.14.26 / cecile.lapouge@cc-valleedechamonixmb.fr

### Concert Jeune Public | Lac des Chavants | Les Houches



16h > Atelier Nœud Pap.

18h > Concert « Tous en nœud pap'pour mon anniv' » Xavier STUBBE. Offert par l'Office de Tourisme. Repli Espace Olca en cas de pluie.

## Mercredi 19 juillet

### Sortie nature avec les gardes de réserves naturelles | Les Houches



9h > Découverte du métier de garde, des milieux forestiers, tourbière et travaux de gestion des espaces protégés.

Offert – Inscription obligatoire Office de Tourisme des Houches - Enfant à partir de 12 ans – Amener Pique Nique, chaussures de montagne, équipement adapté à la météo – Limité à 12 personnes – RDV 9h gare SNCF des Houches - Organisation ASTERS – 06 3354 67 47

### Animation famille « Jeu de la vache » | Musée Montagnard | Les Houches



10h à 11h30 > Après une visite guidée permettant de découvrir les secrets de la vache, en route pour l'alpage grâce au « Jeu de la vache ».

Tout public (à partir de 6 ans) / 2,50 euros par participant / places limitées / sur réservation au 07 60 04 14 26.

### La vache qui lit | Bibliothèque | Les Houches



14h à 15h30 > Ateliers de dessin : Dessiner La Poya. En noir et blanc venez représenter cette montée aux alpages des troupeaux. A partir de 6 ans.

Réservation obligatoire. Gratuit. 04 50 54 39 83 / biblioleshouches@cc-valleedechamonixmb.fr

### Visite guidée famille « Raconte-moi la montagne » | Musée Montagnard | Les Houches



16h > Après avoir parcouru le musée de façon autonome, grâce à une « chasse aux objets », les enfants partent à la découverte des modes de vie d'autrefois et des pratiques agropastorales en montagne. A partir de 5 ans / gratuit pour les enfants / sur réservation au 07 60 04 14 26.

## Jeudi 20 juillet

### Peuple de l'herbe, pour les enfants | Maison de l'Alpage | Servoz

De 9h à 12h > Sortie nature. 9h à 12h. Places limitées, réservation obligatoire : Office de Tourisme intercommunal à Servoz - 04 50 47 21 68

Participation: 4 €, adultes accompagnants bienvenus (gratuit). Tout public à partir de 6 ans. Les parents accompagnants sont les bienvenus.

### Jeudi Jeu de piste | Place du village | Les Houches



De 10h à 17h > Partez à l'aventure dans une quête d'énigmes plus farfelues les unes que les autres, édition spéciale rallye photos.

Rendez-vous à partir de 10h, inscriptions sur place jusqu'à 14h, résultats à 17h. Offert par l'Office de Tourisme.

### Les promenades photo de Térésa | Charousse | Les Houches



14h > Un voyage dans le temps à un alpage du 19ème siècle - 30€ - Rdv au parking en face de la télécabine du Prarion, Co-voiturage ensuite.

Chaussures avec bonnes semelles. Bâtons de marches selon vos habitudes. Réservation obligatoire: +33 (0)6 08 95 89 42

### Zumba | Place du village | Les Houches

19h30 > Venez découvrir la Zumba avec un prof surmotivé ! Découverte offerte par l'association Alt'i'Move - Report le lendemain en cas de pluie.

### Projection - débat | Espace Animation | Les Houches

20h30 > "Chasing Ice" de Jeff Orlowski avec Louie Psihoyos, Jeff Orlowski, Jason Box - Documentaire Américain- VF. Gratuit - Organisation Asters et CCVC

Un documentaire à ne pas manquer qui nous emmène sur les traces du photographe Américain James Balog. Ce passionné de la nature et du grand froid s'est donné pour objectif de montrer les changements climatiques ainsi que la fonte spectaculaire des glaciers à travers la photographie.

## Vendredi 21 juillet

### Servoz en Ebullition | Pré de l'Eglise | Servoz

19h > Apéro-Concert / Dixie Jack & The Marchin' Men.

22h > « Tout en haut du monde » de Rémi Chayé avec Christa Thérêt, Féodor Atkine, Thomas Sagols. (repli Salle Jean Morel en cas de pluie) Offert.

## Tout l'été



### Exposition permanente : "La sauvegarde de l'Alpage de Charousse" | Musée Montagnard | Les Houches

Albert Laprade est à l'origine de la création du Musée Montagnard qui fêtera ses 40 ans en 2017. Dans les années 1920, il découvre l'Alpage de Charousse. Il va alors s'atteler à préserver l'intégrité du lieu et achète progressivement les chalets d'alpage qui s'y trouvent.

### Exposition temporaire : "De la construction au récit" | Musée Montagnard | Les Houches

Exposition prêtée par le CAUE de Haute-Savoie : le parcours d'Albert Laprade, architecte-urbaniste (1883-1978) .

### Exposition Sur les chemins de Chamouny | Maison de l'Alpage | Servoz

Exposition accessible aux horaires d'ouverture de l'Office de Tourisme et de l'agence postale communale.

### Exposition Agriculture et paysages, les grandes mutations | Maison de l'Alpage | Servoz

Exposition accessible aux horaires d'ouverture de l'Office de Tourisme et de l'agence postale communale.

### Exposition permanente : "L'agriculture de montagne, Cœur du territoire" | Maison du Lieutenant | Servoz

L'exposition présente un trait d'union entre la culture alpestre d'antan, le métier aujourd'hui et les enjeux de l'agriculture de montagne pour demain.

### Exposition temporaire : "L'Alpage de Pormenaz" | Maison du Lieutenant | Servoz

La Maison du Lieutenant présente une rétrospective sur la montagne de Pormenaz, et en interroge l'avenir.

Renseignements Office de Tourisme Les Houches & Servoz

BUREAU LES HOUCHES : 04 50 55 50 62 BUREAU DE SERVOZ : 04 50 47 21 68

www.leshouches.com

www.servoz.com